

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΜΑΜΑΛΟΥΚΗΣ

BA Tulane University, New Orleans, Louisiana, USA

MA University of Essex, UK

**ΑΓΓΛΟΕΛΛΗΝΙΚΟ-ΕΛΛΗΝΟΑΓΓΛΙΚΟ
ΛΕΞΙΚΟ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΟΡΩΝ**

**ENGLISH-GREEK AND GREEK-ENGLISH
DICTIONARY
OF BUSINESS ENGLISH
TERMINOLOGY**



Κάθε γνήσιο αντίτυπο φέρει την υπογραφή του συγγραφέα

Για επικοινωνία
με το συγγραφέα: thanosma@otenet.gr

ISBN 960-431-686-9

© Copyright: Αθ. Μαμαλούκης, Εκδόσεις Ζήτη, Δεκέμβριος 2000, Θεσσαλονίκη

*Απαγορεύεται η με κάθε τρόπο αντιγραφή ή αναπαραγωγή μέρους
ή όλου του βιβλίου χωρίς την έγγραφη άδεια του συγγραφέα και του εκδότη.*



www.ziti.gr

*Φωτοστοιχειοθεσία
Εκτύπωση*

Βιβλιοπωλείο

Π. ΖΗΤΗ & Σια ΟΕ

18ο χλμ Θεσ/νίκης-Περαιάς

Τ.Θ. 171 • Νέοι Επιβάτες Θεσσαλονίκης • Τ.Κ. 570 19

Τηλ.: 0392-72.222 (3 γραμ.) - Fax: 0392-72.229

e-mail: info@ziti.gr

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΖΗΤΗ

Αρμενοπούλου 27 • 546 35 Θεσσαλονίκη

Τηλ. (031) 203.720, Fax (031) 211.305

e-mail: sales@ziti.gr

Πρόλογος

Η συγκέντρωση και καταγραφή των Αγγλικών οικονομικών όρων και εκφράσεων που αναφέρονται σε αυτό το λεξικό έγινε κατά την μετάφραση δύο βιβλίων με οικονομικό περιεχόμενο και κατά την επταετή διδασκαλία της Αγγλικής εμπορικής ορολογίας και γραπτής εμπορικής επικοινωνίας.

Στο λεξικό έγινε προσπάθεια να συμπεριληφθούν όροι και κυρίως εκφράσεις που συνήθως συναντώνται στο χώρο των Οικονομικών Επιστημών όπως Accounting, Marketing, Management, Computing, Statistics, Human Resources Management, Banking, Total Quality Management, Economics, Transportation, and Customs.

Το λεξικό έχει σαν στόχο να προσφέρει ένα περιεκτικό ορισμό πού να μπορεί να διασαφηνίσει την ουσιαστική ερμηνεία της λέξης. Επίσης, η χρήση του λεξικού προϋποθέτει ότι ο αναγνώστης γνωρίζει την έννοια των όρων και των εκφράσεων στα Ελληνικά.

Αθανάσιος Μαμαλούκης

BA Tulane University, New Orleans, Louisiana, USA

MA University of Essex, UK

Θεσσαλονίκη 2001

I

ΑΓΓΛΟΕΛΛΗΝΙΚΟ ΛΕΞΙΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΟΡΩΝ



**ENGLISH-GREEK DICTIONARY
OF BUSINESS ENGLISH TERMINOLOGY**



A

a priori: *εκ των προτέρων*

A sizes: *μεγέθη Α*

abandonment value: *αξία εγκατάλειψης*

abbreviated form: *συντομογραφία*

ability to finance externally: *πιστωτική επιφάνεια της επιχείρησης*

abolition of duties: *κατάργηση δασμών*

above the line: *πάνω από την γραμμή*

absenteeism: *απουσία από την εργασία*

absolute advantage: *απόλυτο πλεονέκτημα*

absolute bill of sale: *πωλητήριο με πλήρη μεταβίβαση της κυριότητας ακινήτων*

absolute cell reference: *απόλυτη αναφορά κελιού*

absolute coordinates: *απόλυτες συντεταγμένες*

absolute frequency: *απόλυτη συχνότητα*

absolute majority: *απόλυτη πλειοψηφία*

absolute price risk: *κίνδυνος απόλυτης τιμής*

absolute quota: *απόλυτες ποσοστώσεις*

absolute threshold: *απόλυτο κατώφλι (ελάχιστο επίπεδο)*

absorption power: *απορροφητική ικανότητα*

abstract data type: *αφηρημένος τύπος δεδομένων*

abstract level: *αφηρημένο επίπεδο*

accelerated depreciation: *επιταχυνόμενη απόσβεση*

accelerated method of depreciation: *μέθοδος επιταχυνόμενης απόσβεσης*

accelerated motion: *ανξανόμενη ταχύτητα*

acceleration: *επιτάχυνση*

acceleration principle: *αρχή επιτάχυνσης*

accelerator: *επιταχυντής*

accelerator keys: *πλήκτρα επιτάχυνσης*

accented characters: *χαρακτήρες ξένων γλωσσών*

accept: *δέχομαι*

acceptable bill: *γραμμάτιο προς αποδοχή*

acceptable quality level: *αποδεκτό επίπεδο ποιότητας*

acceptance bill of exchange: *συναλλαγματική προς αποδοχή*

acceptance credit: *πίστωση με αποδοχή*

acceptance of order: *αποδοχή παραγγελίας*

acceptance price: τιμή διάθεσης των
χρεογράφων

acceptance sampling: δειγματοληψία
αποδοχής

acceptance theory of authority: θεω-
ρία αποδοχής της εξουσίας

accepted bill: δεκτό γραμμάτιο

accepting bank: αποδέκτρια τράπεζα

acceptor: αποδέκτης

access: προσπέλαση / πρόσβαση

access time: χρόνος προσπέλασης

access control verification: επαλή-
θευση ελέγχου προσπέλασης

access levels: επίπεδα πρόσβασης

access methods: μέθοδοι προσπέλα-
σης

access privileges: προνόμια προσπέ-
λασης

access requirements: απαιτήσεις (προ-
διαγραφές) πρόσβασης

access rights: δικαιώματα προσπέλα-
σης

access time: χρόνος προσπέλασης

accessibility features: δυνατότητες
(χαρακτηριστικά) διευκόλυνσης,
πρόσβασης

accessories: βοηθητικά εξαρτήματα /
βοηθήματα

accessory equipment: βοηθητικός, συ-
μπληρωματικός εξοπλισμός

accessory programs: βοηθητικά προ-
γράμματα

accommodation bill: συναλλαγματι-
κή ευκολία

accommodation bill of exchange: συ-
ναλλαγματική ευκολία

accordion fold: διαφημιστικό φυλλά-
διο σε σχήμα ακορντεόν

account: λογαριασμός

account activity: κίνηση λογαριασμού

account analysis: ανάλυση λογαρια-
σμού

account and risk: για λογαριασμό και
με κίνδυνο του πελάτη

account asset: λογαριασμός κίνησης
περιουσιακών στοιχείων

account balance: υπόλοιπο λογαρια-
σμού

account books: λογιστικά βιβλία

account books and returns: λογιστικά
βιβλία και καταστάσεις

account classification: ταξινόμηση πε-
λατών

account conflict: σύγκρουση συμφερό-
ντων πελατών με ίδια συμφέροντα

account conversion: μετατροπή λογα-
ριασμού σε άλλη κατηγορία

account current: λογαριασμός στο τέ-
λος λογιστικής περιόδου

account day: ημέρα εκκαθάρισης

account debtor: χρεώστης

account director: διευθυντής εξυπη-
ρέτησης πελατών

account executive: υπεύθυνος πελατείας

account form: μορφή του λογαριασμού

account group: ομάδα που ασχολεί-
ται με μια ομάδα πελατών

account handling: χειρισμός ενός λο-
γαριασμού

account history: ιστορικό λογαριασμού

account hold: σταμάτημα κίνησης λο-
γαριασμού

account in balance: εξισωμένος λογα-
ριασμός

account inquiry: αίτημα για πληρο-
φορίες λογαριασμού

account number: αριθμός λογαρια-
σμού

account only check: λογαριασμός για
την έκδοση επιταγών

account ownership: αριθμός πελατών που διατηρεί λογαριασμό σε μια τράπεζα

account party: εντολοδόχος ενέγγνας πίστωσης

account payee only: μόνο σε πίστωση λογαριασμού του δικαιούχου

account period: εκκαθαριστική περίοδος

account rendering: λογοδοσία

account statement: αντίγραφο κίνησης λογαριασμού

account status report: κατάσταση κίνησης λογαριασμού

account trading: αγορά και πώληση μετοχών

account transfer: μεταφορά λογαριασμού

accountability: υπευθυνότητα

Accountancy: Λογιστική (ως επιστήμη)

accountant: λογιστής

accounting control: λογιστικός έλεγχος

accounting cost: λογιστικό κόστος

accounting cycle: λογιστικός κύκλος

accounting equation: λογιστική εξίσωση

accounting file: λογιστικό αρχείο

accounting information system: σύστημα λογιστικών πληροφοριών

accounting machine: λογιστική μηχανή

accounting period: λογιστική περίοδος

accounting plan: λογιστικό σχέδιο

accounting prices: λογιστικές τιμές

accounting procedure: λογιστική διαδικασία

accounting profits: λογιστικά κέρδη

accounting rate of return: λογιστικός συντελεστής απόδοσης

accounting records: λογιστικά αρχεία

accounting report: λογιστική έκθεση

accounting system: λογιστικό σύστημα

accounting system design: σχεδιασμός λογιστικών συστημάτων

accounting year: λογιστική περίοδος 12 μηνών

accounts clerk: λογιστής

accounts department: λογιστικό τμήμα / τμήμα γενικού λογιστηρίου

accounts payable: λογαριασμοί πληρωτέοι

accounts payable account: λογαριασμός καθολικού που εμφανίζει το συνολικό ποσό των επί μέρους λογαριασμών

accounts payable ledger: καθολικό πληρωτέων λογαριασμών

accounts receivable account: λογαριασμός καθολικού που εμφανίζει το συνολικό ποσό των επί μέρους εισπραχθέντων λογαριασμών

accounts receivable financing: χρηματοδότηση με βάση τους εισπρακτέους λογαριασμούς

accounts receivable ledger: καθολικό εισπρακτέων λογαριασμών

accounts receivable turnover: σύνολο εξοφλημένων πιστώσεων

accounts receivables: εισπρακτέοι λογαριασμοί

accounts stated: επαληθευμένοι λογαριασμοί

accounts terms: όροι πληρωμής εμπορευμάτων

accounts transaction file: αρχείο κινήσεων λογαριασμών

accounts uncollectible: μη εισπρακτέοι λογαριασμοί

accreditation: πιστοποίηση, επικύρωση, αναγνώριση, διαπίστευση

accreditor: ενυπόθηκος πιστωτής /

αγοραστής-εισαγωγέας /πρόσωπο κατ' εντολή και για λογαριασμό του οποίου μια ενέγγυος πίστωση έχει ανοιχτεί

accrual basis of accounting: ταμειακή, δεδουλευμένη βάση της λογιστικής

accrual bonds: μακροπρόθεσμες ομολογίες

accruals: δεδουλευμένοι τόκοι

accrued depreciation: συσσωρευμένη απόσβεση

accrued expenses: έξοδα που δεν έχουν πληρωθεί / συσσωρευμένα έξοδα

accrued factory taxes: οφειλόμενοι φόροι παραγωγής

accrued interest: δεδουλευμένος τόκος

accrued liability: δημιουργούμενη υποχρέωση

accrued revenues: μη εισπραχθέντα έσοδα

accrued sales salaries: δεδουλευμένοι μισθοί πωλητών

accrued taxes payable: πληρωτέοι φόροι δεδουλευμένοι

accrued wages and salaries: δεδουλευμένα ημερομίσθια και μισθοί

accumulated deficit: συσσωρευμένο έλλειμμα

accumulated depreciation: συσσωρευθείσα απόσβεση

accumulator: συσσωρευτής

Achievement Motivation Theory: Θεωρία υποκίνησης με επιτεύγματα

achievement need: ανάγκη για επιτυχία

achievement oriented leadership: στυλ ηγεσίας προσανατολισμένο στην επίτευξη στόχων

acid test: άμεση ταμειακή ρευστότητα

acid test ratio: δείκτης άμεσης ρευστότητας

acknowledgement note: πιστοποίηση λήψης παραγγελίας

acknowledgement of receipt: βεβαίωση λήψεως

acquiring bank: τράπεζα που αποδέχεται και εξοφλεί χρεωστικά δελτία

acquisition: αγορά, απόκτηση άλλων εταιρειών

acquisition cost: κόστος κτήσης, εξαγοράς

acquisition date: ημερομηνία απόκτησης

acquisition program: πρόγραμμα προσέλκυσης πελατών μέσω διαφήμισης

across-the-network: σε όλο το δίκτυο

act of God: ανώτερα βία (ενέργεια μη ελεγχόμενη από τον άνθρωπο)

acting partner: ομόρρυθμος εταίρος

action bar: γραμμή δράσης

action plan: σχέδιο δράσης

action planning: σχεδιασμός δράσης

action research: έρευνα δράσης

action-centered leadership model: πρότυπο αρχηγίας με επίκεντρο την δράση

activation of trade: δραστηριοποίηση του εμπορίου

active: ενεργός

active account: ενεργός λογαριασμός / λογαριασμός σε κίνηση

active command: ενεργός διαταγή

active competition: ενεργός, ισχυρός ανταγωνισμός

active demand: ενεργός ζήτηση

active document: ενεργό έγγραφο

active image: ενεργός εικόνα

active market: έντονη, ισχυρή αγορά
(ισχυρές συναλλαγές)

active money: κυκλοφορούν χρήμα

active partition: ενεργό διαμέρισμα
(χώρισμα)

active window: ενεργό παράθυρο

activities: δραστηριότητες

activity information search: ενεργή
αναζήτηση πληροφοριών

activity ratios: αριθμοδείκτες δρα-
στηριότητας

activity sampling: δειγματοληψία δρα-
στηριότητας

activity scheduling: προγραμματισμός
δραστηριοτήτων

actual carrier: πραγματικός μεταφο-
ρέας

actual cost: πραγματικό κόστος

actual future price: τρέχουσα αξία
προθεσμιακού συμβολαίου

actual gross of weight: πραγματικό μι-
κτό βάρος

actual parameter: πραγματική παρά-
μετρος

actual time of arrival: πραγματικός
χρόνος άφιξης

actual time of departure: πραγματι-
κός χρόνος αναχώρησης

actual total loss: πραγματική ολική
απώλεια

ad (advertisement): διαφήμιση

ad hoc: όπως και όπου απαιτείται

ad valorem: με βάση την αξία

ad valorem duty: δασμός στην αξία

ad valorem freight: ναύλος υπολογι-
ζόμενος στην αξία

ad valorem rate: δασμός στην αξία

adaptable production technique: προ-
σαρμόσιμη τεχνική παραγωγής

added value: προστιθέμενη αξία

added value tax: φόρος προστιθέμε-
νης αξίας

addendum: προσθήκη, συμπλήρωμα
(βιβλίου) / πρόσθεμα σε συμφω-
νία, σύμβαση ή συναλλαγματική

additional charge: συμπληρωματική
χρέωση

additional paid-in capital: πρόσθετο
καταβεβλημένο κεφάλαιο

additional premium: πρόσθετο ασφάλι-
στο

additive model: προσθετικό υπόδειγμα

additive suppliers: πρόσθετοι προμη-
θευτές

address: διεύθυνση (ταχυδρομική) /
απευθύνω, αποστέλλω

address bar: γραμμή διευθύνσεων

address books: βιβλία διευθύνσεων

address bus: δίαυλος διεύθυνσης

address mapping: απεικόνιση διεύ-
θυνσης

address track: αντάκι διευθύνσεων

addressable point: σημείο με διεύ-
θυνση

addressable unit: μονάδα που μπο-
ρεί να πάρει διευθύνσεις

addressee: παραλήπτης

addressing: διευθυνσιοδότηση

adjacent: παρακείμενος

adjusted trial balance: διορθωμένο,
αναπροσαρμοσμένο προσωρινό
ισολόγιο

adjusting entry: διορθωτική εγγραφή

adjustment of an average: διακανονι-
σμός αβαρίας

administered price: κατευθυνόμενη
τιμή

administrated competition: κατευθυ-
νόμενος ανταγωνισμός

administration: διοίκηση

administration costs: διοικητικά έξοδα

administrative committee: διοικούσα επιτροπή

administrative control: διοικητικός έλεγχος

administrative decisions: διαχειριστικές αποφάσεις

administrative theory: θεωρία διαχείρισης

administrative tribunal: διοικητικό δικαστήριο

administrator: διαχειριστής

adoption process: διεργασία, διαδικασία αποδοχής ή 'υιοθέτησης'

adoption process and promotion: διαδικασία υιοθέτησης και προώθησης

adsorption point: σημείο κορεσμού

advance arrangement: προκαταβολική συμφωνία

advance bill of exchange: προκαταβολικός λογαριασμός / συναλλαγματική που εκδίδεται προκαταβολικά

advance billing: προκαταβολική τιμολόγηση

advance commitment: προκαταβολική δέσμευση

advance corporation tax: προκαταβολικός φόρος εταιρείας

advance dating: πρόσθετος χρόνος εξόφλησης

advance in price(s): αύξηση τιμών

advance note: εντολή προκαταβολής (μισθών)

advance notice: προειδοποίηση

advance of freight: προκαταβολή ναύλου

advance on wages: προκαταβολή μισθού

advance payment: προκαταβολή

advance payment guarantee: εγγύηση για λήψη προκαταβολής

advance posts: προωθημένες θέσεις

advance premium: προκαταβολικό ασφαλιστήριο

advance refunding: προκαταβολική αναχρηματοδότηση

advance(s) (of money): προκαταβολή (χρημάτων για υπηρεσίες που πρόκειται να παραχθούν / για εμπορεύματα που πρόκειται να παραδοθούν)

advanced freight: προπληρωμένος ναύλος

advanced power management (APM): εξελιγμένη διαχείριση ισχύος

advance-decline index: δείκτης διακύμανσης

advancing market: ανατιμητική αγορά / αγορά με αυξανόμενες τιμές

adverse balance: δυσμενές ισοζύγιο

advertisement department: τμήμα διαφήμισης

advertiser: διαφημιστής

advertising agency: διαφημιστική εταιρεία

advertising aids: διαφημιστικό υλικό

advertising allowance: διαφημιστική παροχή

advertising appeal: αντίκτυπος της διαφήμισης

advertising council: διαφημιστικό συμβούλιο

advertising exposure: 'έκθεση' στην διαφήμιση

advertising manager: διευθυντής διαφημιστικού γραφείου

advertising material: διαφημιστικό υλικό

advertising media: διαφημιστικά μέσα

advertising medium: μέσο ενημέρωσης, διαφήμισης

advertising message: διαφημιστικό μήνυμα

advertising mix: διαφήμιση με ποικίλα μέσα

advertising novelty: φτηνά διαφημιστικά δώρα

advertising objectives: αντικειμενικοί σκοποί διαφήμισης

advertising platform: διαφημιστικό θέμα (πλατφόρμα)

advertising property: διαφημιστική περιουσία

advertising rates: χρέωση για τη παροχή διαφημιστικών υπηρεσιών

advertising regulations: διαφημιστικοί περιορισμοί, διατάξεις

advertising research: διαφημιστική έρευνα

advertising schedule: πρόγραμμα σχεδιασμού της διαφήμισης

advertising strategy: διαφημιστική στρατηγική / στρατηγική διαφήμισης

advertising test: τεστ διαφήμισης

advertising theme: θέμα διαφήμισης

advice: ειδοποίηση

advising bank: ειδοποιούσα τράπεζα

advising of credit: κοινοποίηση πίστωσης

advisory body: συμβουλευτικό σώμα

advisory committee: συμβουλευτική επιτροπή

Advisory Conciliatory and Arbitration Service: Συμβουλευτική Συμφιλωτική και Υπηρεσία Διαιτησίας

affidavit: υπεύθυνη δήλωση

affiliated companies: συγγενείς εται-

ρείες

affiliation motivation: υποκίνηση δεσμού

affiliation pattern: μοντέλο της αποδοχής

affinity diagram: διάγραμμα συγγένειας

affluent society: ευημερούσα κοινωνία

affordable method: οικονομικά επιτρεπτή μέθοδος / μέθοδος της δυνατότητας

affreightment: συμφωνία, ναύλωση, σύμβαση / συμβόλαιο για τη ναύλωση μεταφοράς εμπορευμάτων

after market: συνέχιση των συναλλαγών επί αξιών μετά το κλείσιμο της ημέρας στο χρηματιστήριο

after sight: μετά την εμφάνιση

after-closing trial balance: προσωρινό ισοζύγιο που ετοιμάζεται αφού έχουν γίνει όλες οι καταχωρήσεις στα λογιστικά βιβλία

after-image: ψευδαίσθηση, οπτική απάτη

after-sales service: παροχή υπηρεσιών μετά την πώληση ενός προϊόντος

after-tax earnings: καθαρά έσοδα / έσοδα μετά φόρων

against acceptance: έναντι αποδοχής

against all risks: έναντι όλων των κινδύνων

against delivery: έναντι παράδοσης

against documents: έναντι εγγράφων

against irrevocable letter of credit: έναντι ανέκλητης πίστωσης

against payment: έναντι πληρωμής

age and size: ηλικία και μέγεθος

age group: ομάδες κοινού ανάλογα με την ηλικία

agency: πρακτορείο / εκπροσώπηση

agency agreement: σύμβαση αντιπροσωπείας, αντιπροσωπείας

agency bill: συναλλαγματική που γίνεται δεκτή από τράπεζες της Αγγλίας

agency bonds: ομόλογα κρατικών οργανισμών

agency commission: προμήθεια πράκτορα

agency cost: διαμεσολαβητικό κόστος

agency fee: πρακτορικά δικαιώματα

Agency for International Development: Γραφείο για Διεθνή Οικονομική Βοήθεια

agency issue: έκδοση ομολόγων

agency presentation: παρουσίαση μιας εταιρείας σε υποψηφίους πελάτες

agenda: πρόγραμμα μιας συνάντησης

agent: αντιπρόσωπος, πράκτορας

agent bank: ανταποκρίτρια τράπεζα

agent middleman: μεσίτης μεταξύ παραγωγού και λιανέμπορου

agent of necessity: αντιπρόσωπος από ανάγκη

agents and brokers: αντιπρόσωποι και μεσίτες

agent's commission: προμήθεια αντιπροσώπου

agent's lien: απαίτησης αντιπροσώπου

agents of production: συντελεστές παραγωγής

agent's tort: αδίκημα αντιπροσώπου

aggregate demand: συνολική ζήτηση

aggressive advertising: επιθετική διαφήμιση

aggressive approach: επιθετική προσέγγιση

aging the accounts receivable: χρονολογική κατάταξη εισπρακτέων λογαριασμών

agreed price: συμφωνημένη τιμή

agreement: συμφωνία

agricultural cooperative: γεωργικός συνεταιρισμός

air bill: δελτίο αεροπορικής αποστολής

air broker: πράκτορας μίσθωσης αεροσκαφών

air cargo: αεροπορικό φορτίο

air cargo container: εμπορευματοκιβώτιο για αερομεταφορές

air carriage risks: κίνδυνοι αεροπορικής μεταφοράς

air charters: ναυλοσύμφωνα αεροπορικής μεταφοράς

air consignment note: δελτίο αεροπορικής αποστολής

air courier: αεροπορικός μεταφορέας μικροδεμάτων και επιστολών

air date: ημέρα μετάδοσης διαφημιστικού μηνύματος

air freight: αεροπορικό φορτίο

air freight forwarder: αεροπορικός μεταφορέας προώθησης εμπορευμάτων

air freighter: αεροπλάνο μεταφοράς φορτίων

air hostess: ιπτάμενη συνοδός

air letter: αεροπορική επιστολή

air mail post: αεροπορικό ταχυδρομείο

air parcel post: αεροπορική μεταφορά με ταχυδρομείο / αεροπορικά μικροδέματα

air parcel service: υπηρεσία αεροπορικής μεταφοράς δεμάτων

air quality act: νόμος ατμοσφαιρικής ποιότητας

air rights: δικαίωμα εκμετάλλευσης του χώρου (αέρα) πάνω από το

ακίνητο

air service: αεροπορική εξυπηρέτηση

air shipment: αερομεταφορά

air time: διαφημιστικός χρόνος

air traffic rules: κανονισμοί εναερίου κυκλοφορίας

air transit: αεροπορική μεταφορά

air transport: αεροπορική μεταφορά

air transportation waybill: αεροπορική φορτωτική

air waybill: αεροπορική φορτωτική / έντυπο εναέριας μεταφοράς φορτίων

air waybill substitute: προσωρινή αεροπορική φορτωτική

airbrush tool: αερογράφος (εργαλείο)

aircraft cargo manifest: δηλωτικό φορτίου αεροσκάφους

aircraft general declaration: δήλωση γενικής αερομεταφοράς

aircraft stores declaration: δήλωση μονίμων εφοδίων αεροσκάφους

aircraft's crew effects: είδη και εμπορεύματα του πληρώματος και του αεροσκάφους

aircraft's stores: εφόδια αεροσκάφους

airline: αεροπορική εταιρεία

airline code number: κωδικός αριθμός της αεροπορικής εταιρείας

airline designators: εκλεγμένοι αερομεταφορείς

airline issuing: αερομεταφορέας που εκδίδει φορτωτική

airmail transfer system: σύστημα μεταφοράς χρημάτων μέσω τραπεζών

airport of delivery: αερολιμένας προορισμού, εκφόρτωσης

airport of departure: αεροδρόμιο αναχώρησης

airport of destination: αεροδρόμιο προορισμού

airport of lading: αερολιμένας φόρτωσης

algorithm: αλγόριθμος

algorithm description language: γλώσσα περιγραφής αλγορίθμων

alias: ψευδώνυμο / συνώνυμο

alias group: ομάδα ψευδωνυμίας

aliasing: ψευδωνυμία, παραμόρφωση

aligning icon: στοίχιση (ευθυγράμμιση) εικονιδίου

alignment: ευθυγράμμιση, στοίχιση

all in one motherboard: όλα τα συστήματα στην μητρική πλακέτα

all risk insurance: ασφάλιση από κάθε κίνδυνο

allocation: επιμερισμός, κατανομή

allocation base: βάση κατανομής

allocation models: πρότυπα κατανομής

allocation of costs: κατανομή, επιμερισμός κόστους

allocation strategy: στρατηγική καταχώρηση

allocation unit: μονάδα κατανομής

allonge: πρόσθεμα / προσθήκη χαρτιού που επικολλούμε στην επιταγή ή στην συναλλαγματική προκειμένου να συνεχισθούν οι οπισθογραφήσεις

allotment: μοίρασμα

allow a claim: αναγνωρίζω μία απαίτηση

allow a discount: παραχωρώ έκπτωση

allow an expense: εγκρίνω μια δαπάνη

allowable deductions: επιτρεπόμενες απαλλαγές

allowable expenses: επιτρεπόμενες δαπάνες

Α

allowance: έκπτωση, επιδότηση, επιχορήγηση

allowance for doubtful accounts: πρόβλεψη (κράτηση) για επισφαλείς λογαριασμούς

allowance for expenses: φορολογικές απαλλαγές για ορισμένα έξοδα

allowed cost: επιτρεπτό κόστος

alongside of vessel: κατά μήκος / παρὰ πλεύρως του πλοίου

alphabet: αλφάβητο

alphabetic: αλφαβητικός

alphanumeric: αλφαριθμητικός

alternation ranking: εναλλασσόμενη κατάταξη (υπαλλήλων)

alternative cost: εναλλακτικό κόστος

alternative evaluation: εναλλακτική αξιολόγηση

alternative forecast: εναλλακτική πρόβλεψη

alternative hypothesis: εναλλακτική υπόθεση

alternative method: εναλλακτική μέθοδος

alternative ranking procedure: μέθοδος εναλλακτικής κατάταξης

alt-key combinations: συνδυασμοί Alt-πλήκτρο

amalgamation: συγχώνευση δύο επιχειρήσεων

ambient light: φωτισμός περιβάλλοντος

ambiversion: αμφιστρέφων / κατάσταση εσωστρέφειας και εξωστρέφειας

amended invoice: τροποποιημένο τιμολόγιο

amendment: τροποποίηση

amendment of credit: τροποποίηση πίστωσης

amendment of terms: τροποποίηση όρων

American Arbitration Association: Αμερικανική Ένωση Διαιτησίας

American Foreign Trade Definitions: Αμερικάνικοι Όροι Εξωτερικού Εμπορίου

American National Standards Institute (ANSI): Αμερικανικό Ινστιτούτο Εθνικών Προτύπων

American option: χρηματοοικονομικό δικαίωμα Αμερικανικού τύπου

American Standard Code for Information Interchange (ASCII): Αμερικανικός Πρότυπος Κώδικας Ανταλλαγής Πληροφοριών

amoralism: αμοραλισμός

amortization: απόσβεση

amortization expense: απόσβεση εξόδων

amortization fund: χρεολυτικό κεφάλαιο

amortization loan: χρεολυτικό δάνειο

amortization of debt discount: χρεολύσιο για μείωση χρέους

amortization of discount: απόσβεση χρέους

amortization quota: ποσοστά απόσβεσης

amortization reserve: χρεολυτικό απόθεμα

amortization schedule: χρεολυτικός πίνακας

amortization table: χρεολυτικός πίνακας

amortize: αποσβένω, εξοφλώ με χρεολυτικές δόσεις

amortized loan: χρεολυτικό δάνειο

amortized mortgage: χρεολυτική υποθήκη

amount: ποσό, ποσότητα

amount (of money): ποσό (χρημάτων)

amount due: οφειλόμενο ποσό

amount of duty payable: ποσό δα-
σμών για πληρωμή

amount of insurance paid: ποσό που
πληρώθηκε για ασφάλιστρα

analog (or analogue): αναλογικός

analog to digital converter: αναλογι-
κός ψηφιακός μετατροπέας

analog transmission: αναλογική με-
τάδοση

analogue capacitor: αναλογικός πυ-
κνωτής

analysis of least squares: ανάλυση
ελαχίστων τετραγώνων

analysis of variance: ανάλυση δια-
σποράς

analytical activities: δραστηριότητες
ανάληψης

analytical model: αναλυτικό μοντέλο

ancestor: πρόγονος

ancillary business: τραπεζικές εργα-
σίες που δίνονται σε μια τράπεζα
από πιστούχο πελάτη

AND gate: πύλη AND

animation: ζωντάνεμα / κινηματο-
γραφική τεχνική με κίνηση / κίνη-
ση εικόνας

animation among buyers: επιθυμία
αγοράς / ετοιμότητας αγοράς

animator: εμπνευστής

annotation: σχολιασμός

annotation to help topics: σχολια-
σμός θεμάτων βοήθειας

announcement: γνωστοποίηση

Annual Abstract of Statistics: Ετήσια
Στατιστική Επετηρίδα

annual accounts: ετήσιοι λογαριασμοί

annual annuity: ετήσια παροχή / ετή-

σιο επίδομα

annual balance sheet: ετήσιος ισολο-
γισμός

annual balanced budget: ετήσιος ισο-
σκελισμένος προϋπολογισμός

annual basis: ετήσια βάση

annual capital cost: ετήσιο κόστος
κεφαλαίου

annual earnings: ετήσια κέρδη

annual expense: ετήσια δαπάνη

annual general meeting: ετήσια γενι-
κή συνέλευση

annual growth: ετήσια ανάπτυξη

annual hours contracts: συμβόλαια
ωρών απασχόλησης ετησίως

annual hours working: ετήσιες ώρες
εργασίας

annual improvement factor: ετήσια
μισθολογική αύξηση ως αποτέλε-
σμα της αύξησης της παραγωγής

annual income: ετήσιο εισόδημα

annual installments: ετήσιες δόσεις

annual mortgage statement: ετήσια
ανάληψη λογαριασμού δόσεων

annual percentage rate: ετήσιο ποσό
επιβάρυνσης

annual report: ετήσιος απολογισμός,
έκθεση

annual retainer: ετήσια αντιμισθία

annual return: ετήσια απόδοση

annual statement: ετήσια έκθεση

annual turnover: ετήσιος κύκλος ερ-
γασίων

annual value: ετήσια έσοδα από ακί-
νητο

annual wage: ετήσιος μισθός

annual wage plan: πρόγραμμα ετήσι-
ου μισθού

annual yield: ετήσια απόδοση μετοχών

annuitant: εισοδηματίας

annuity: εισόδημα, πρόσδοδος

annuity bond: ομολογία χωρίς χρονικό περιορισμό

anonymous product testing: έλεγχος προσφοράς προϊόντος σε ανώνυμη μορφή

ANSI (American National Standards Institute) character set: σύνολο χαρακτήρων (του Αμερικανικού Ινστιτούτου Εθνικών Προτύπων)

ANSI driver: οδηγός ANSI

ante-dated check: προχρονολογημένη επιταγή

anticipated price: αναμενόμενη τιμή

anticipated profit: αναμενόμενο κέρδος

anticipatory buffering: προκαταβολική ενταμίευση

antidumping duty: δασμός επιβαλλόμενος στα εισαγόμενα εμπορεύματα όταν αυτά πωλούνται κάτω του κόστους

anti-inflation measure: αντιπληθωριστικό μέτρο

antitrust: εναντίον των μονοπωλίων

antitrust laws: νόμοι εναντίον των μονοπωλίων

apathetic shoppers: αγοραστές χωρίς ειδικό ενδιαφέρον

apparent consumption: εμφανής κατανάλωση

appeal: προσφυγή

appeal against tariff information: προσφυγή για γνωμοδότηση δασμολογικής κατάταξης εμπορεύματος προ της εισαγωγής του

appeal to second instance: προσφυγή σε δεύτερο βαθμό

appellate authority: εφετική αρχή

appetite appeal: άνοιγμα της όρεξης

applets: μικροεφαρμογές

applicable law: εφαρμοστέο δίκαιο

applicant: αιτών

application: εφαρμογή

application control menu: μενού ελέγχου εφαρμογής

application developer: προγραμματιστής εφαρμογής

application groups: ομάδες εφαρμογών

application program: πρόγραμμα μηχανογραφικής, εφαρμογής

application programmer's interface (API): μέσο διασύνδεσης του προγραμματιστή εφαρμογής

application software: λογισμικό δεδομένων

application window: παράθυρο εφαρμογής

applications items: στοιχεία (καταχωρήσεις) εφαρμογών

applied economics: εφαρμοσμένη οικονομική

apportion: αναλογική κατανομή χρηματοπιστωτικών αξιών σε περίπτωση υπερκάλυψης της προεγγραφής

appraisal: εκτίμηση

appraisal interview: συνέντευξη αξιολόγησης

appraisal of performance: αξιολόγηση της απόδοσης

appraisal system: σύστημα αξιολόγησης

appraiser's stores: αποθήκες κρατικής ιδιοκτησίας

apprenticeship: εκπαίδευση σε τέχνη

approach: προσέγγιση

appropriate: θέτω χρήματα κατά μέρος για κάποιο σκοπό

appropriated capital: διατεθέν κεφάλαιο

λαιο

appropriated goods: διατεθέντα αγαθά

appropriated retained earnings: παρακρατηθέντα κέρδη

appropriated surplus: παρακρατηθέν πλεόνασμα

appropriation account: λογαριασμός διάθεσης κερδών

appropriation of profits: διάθεση κερδών στους μετόχους

appropriation payment: κατανομή πληρωμών

appropriation statement: αναλυτική έκθεση κερδών

approval: έγκριση

approval of a customs agent: έγκριση αποδοχής από το τελωνείο

approval of a customs warehouse: έγκριση λειτουργίας τελωνειακής αποθήκης

approved airport: αεροδρόμιο με τελωνειακή αρχή

approved carriers: εγκεκριμένοι μεταφορείς

approved deferred share trust: εγκεκριμένη ανάληψη φροντίδας μεριδίων

approved port: λιμάνι με τελωνειακή αρχή

approved price: τιμή που εγκρίθηκε

approved roads (or routes): εγκεκριμένες διαδρομές

approximate price: τιμή κατά προσέγγιση

approximate sailing: πιθανή αναχώρηση πλοίου

arbitrage: πρόκριση συναλλαγής / ανταλλαγή ξένων νομισμάτων μεταξύ τους με σκοπό την επίτευξη

καλύτερων ισοτιμιών ή επιτοκίων

arbitral award: διαιτητική απόφαση

arbitral tribunal: διαιτητικό δικαστήριο

arbitrary assessment: διαιτητική εκτίμηση

arbitrated exchange rates: συναλλαγματική ισοτιμία

arbitration: διαιτησία

arbitration award: διαιτητική απόφαση

arbitration board: συμβούλιο διαιτησίας

arbitration clause: ρήτρα (όρος) διαιτησίας

arbitration court: διαιτητικό δικαστήριο

arbitrator: διαιτητής

architecture, engineering and construction (AEC): αρχιτεκτονική, μηχανολογία και κατασκευές

archive attribute: ιδιότητα αρχειοθέτησης

archive files: ιστορικά αρχεία

archiving: αρχειοθέτηση

ARCnet: αρχιτεκτονική δικτύου που χρησιμοποιεί τον μηχανισμό μετάδοσης και τοπολογία διαύλου

area of managerial prerogatives: περιοχή διευθυντικών προνομίων

area random sampling: περιοχή τυχαίας δειγματοληψίας

area sampling: δειγματοληψία περιοχής

argument: επιχειρήματα, επίμαχο θέμα / όρισμα / τιμές που δίνονται για τον υπολογισμό σε μια συνάρτηση του φύλλον εργασίας

arithmetic and logic unit: αριθμητική και λογική μονάδα

arithmetic logic unit: λογική αριθμητική μονάδα

arithmetic mean from grouped data: αριθμητικός μέσος δείγματος από ταξινομημένα στοιχεία

arithmetic mean from ungrouped data: αριθμητικός μέσος μη ταξινομημένων στοιχείων

arranging desktop icons: τακτοποίηση εικονιδίων γραφείου εργασίας

arrestment: κατάσχεση περιουσιακών στοιχείων με δικαστική απόφαση

arrival: άφιξη

arrow diagrams: διαγράμματα κρίσιμου δρόμου

arrow keys: πλήκτρα βελών

arrowheads: αιχμές βελών

art department: σχεδιαστήριο

art director: διευθυντής σχεδιαστήριου

art work: καλλιτεχνική εργασία

article: είδος εμπορεύματος

article description: περιγραφή είδους εμπορεύματος

article of consumption: καταναλωτικό αγαθό

article of incorporation: έγγραφο που υποβάλλεται στις κυβερνητικές υπηρεσίες για οργάνωση ανωνύμου εταιρείας

articles of association: καταστατικό εταιρείας

artificial intelligence: τεχνητή νοημοσύνη

ascending: αύξουσα

ascending order: αύξουσα σειρά

ascending sort order: αύξουσα σειρά ταξινόμησης

ASCII character set: σύνολο χαρακτήρων ASCII

asked price: ζητούμενη τιμή

asking price: τιμή πώλησης / τιμή προσφοράς

asking curves: καμπύλες ερωτήσεων

aspiration groups: ομάδες φιλοδοξιών

assailing thieves: επιδρομή κλεπτών / βίαιες κλοπές

assemble: συγκαλώ, συγκεντρώνω, / μεταφράζω στοιχεία, δεδομένα και εντολές σε γλώσσα μηχανογραφική

assembler: συμβολομεταφραστής / πρόγραμμα το οποίο μεταφράζει

από μια μηχανοστροφική γλώσσα σε μια γλώσσα μηχανής

assembling: ταξινόμηση, συγκέντρωση προϊόντων

assembly language: συμβολική γλώσσα προγραμματισμού χαμηλού επιπέδου / συμβολική γλώσσα

assembly line: γραμμή συναρμολόγησης

assertive management: δογματική διοίκηση

assessing current competence: εκτίμηση της τρέχουσας ικανότητας

assessment centers: κέντρα αξιολόγησης

assessment objective: σκοπός εκτίμησης

assessment of duties and taxes: καθορισμός του ποσού των δασμών και φόρων

assessment of performance: εκτίμηση της απόδοσης

asset: περιουσιακό στοιχείο / κεφάλαιο / ενεργητικό

asset management ratios: δείκτες διαχείρισης του ενεργητικού

asset stripping: λεηλασία περιουσιακών στοιχείων

asset swap: ανταλλαγή απαιτήσεων των συναλλασσομένων πλευρών

asset turnover: απόδοση κεφαλαίων

asset turnover ratio: αριθμοδείκτης ταχύτητας κυκλοφορίας ενεργητικού

asset-liability management: διαχείριση στοιχείων ενεργητικού-παθητικού

assets account: λογαριασμός του ενεργητικού

assigned account: λογαριασμός εισπρακτέος από τρίτο πρόσωπο

assignee: εκδοχέας / εντολοδόχος

assignment: εκχώρηση, παραχώρηση, μεταβίβαση περιουσιακών στοιχείων, δικαιωμάτων / ανάθεση καθηκόντων / απόδοση

assignment (of a right): εκχώρηση (δικαιώματος ή περιουσιακών στοιχείων)

assignment of proceeds: εκχώρηση εισπραξέων, προσόδου

assignor: εκχωρητής

assistance objective: σκοπός βοήθειας

associate: συνεργάτης

association: σύλλογος, σωματείο

association of file types with applications: συσχετισμός τύπων αρχείου με εφαρμογές

assorting process: διαδικασία ταξινόμησης

assortment: ταξινόμηση, κατάταξη

assumed liability: ανεπιλημμένη ευθύνη

assurance: εγγύηση

asymmetric information: ασυμμετρία στην πληροφόρηση

asynchronous communication: ασύγχρονη επικοινωνία

at rails: παράδοση φορτίου εντός του

πλοίου

at sight: επί τη εμφανίσει / εν όψει / με την παρουσίαση (οφειλή που είναι απαιτητή μόλις ζητηθεί η πληρωμή της)

at the disposal: στην διάθεση

at the specified tenor: στην καθορισμένη λήξη

Athens Interbank offered rate: επιτόκιο διαπραπεζικής αγοράς Αθηνών

attached account: δεσμευμένος λογαριασμός

attached bond: εγγύηση κατάσχεσης

attached files view: άποψη εμφάνισης προσαρμοσμένων αρχείων

attached ledger: καθολικό δεσμευμένων λογαριασμών

attached table: προσαρτημένος πίνακας

attachment order: δικαστική εντολή κατάσχεσης

attendance: παρακολούθηση, προσέλευση, φροντίδα

attention value: ύψος προσοχής

Attention-Interest-Desire-Action: Προσοχή-Ενδιαφέρον-Επιθυμία-Ενέργεια

attestation: επίσημη μαρτυρία γνησιότητας / βεβαίωση

attitude: στάση, διάθεση

attitude audit: έρευνα για την σφνημομέτρηση της στάσης του κοινού σε ένα προϊόν

attitude research: έρευνα στάσης, διάθεσης

attitude set: πλέγμα διάθεσης καταναλωτών έναντι των επιχειρήσεων ή προϊόντων

attitude survey: έρευνα αγοράς για να

Α

διαπιστωθεί η στάση του κοινού
σε ένα προϊόν

attitudinal bargaining: εποικοδομη-
τική διαπραγματέυση

attorney: δικηγόρος

attorney general: γενικός εισαγγελέας

attractive price: ελκυστική τιμή

attributable profits: αποδοτέα κέρδη

attribute: ιδιότητα, χαρακτηριστικό
γνώρισμα, προσόν

attribute product: χαρακτηριστικό
προϊόντος

auction: πλειστηριασμός, δημοπρασία

auction sale: δημόσια εκποίηση

audience: ακροατήριο

audience composition: σύνθεση ακρο-
ατηρίου

audience data: πληροφορίες ακροα-
τηρίου

audience flow: ροή ακροατηρίου

audience research: έρευνα ακροατη-
ρίου

audio cassettes: κασέτες ήχου

audio CD: ηχητικά CD

audio compression: συμπίεση ήχων

audio-response (audiotex): τηλεφω-
νική τραπεζική εξυπηρέτηση

audio-video system: λεκτικό και οπτι-
κό σύστημα

audiovisual media: οπτικοακουστικά
μέσα

audiovisual sales aid: οπτικοακου-
στικός εξοπλισμός προώθησης
πωλήσεων

audit: διαχειριστικός, λογιστικός έλεγ-
χος / εσωτερικός έλεγχος

Audit Bureau of Circulation: Γραφείο
Ελέγχου Κυκλοφορίας Τύπου

audit committee: επιτροπή ελέγχου

audit function: ελεγκτική λειτουργία

audit report: έκθεση ελέγχου

audit trail number: κωδικός αριθμός
μηχανογράφησης κατάστασης
πραγματοποιημένων συναλλαγών

audited accounts: ελεγμένοι λογαρια-
σμοί

audited net sales: ελεγμένες καθαρές
πωλήσεις

audited voucher: ελεγμένο παραστα-
τικό

auditing department: τμήμα ελέγχου

auditor: ορκωτός λογιστής

auditor's certificate: πιστοποιητικό
ελεγκτή

auditor's remuneration: αμοιβή ελε-
γκτή

auditor's report: αναφορά, έκθεση
ορκωτού λογιστή

augmented product: επανξημένο,
ολοκληρωμένο προϊόν

authoring system: σύστημα συγγρα-
φής

authoring time: χρόνος συγγραφής

authoritarian management: απολυ-
ταρχικό μάνατζμεντ

authoritative support: επίσημη υπο-
στήριξη

authority: αρχή

authorization: εξουσιοδότηση

authorize: εξουσιοδοτώ, εγκρίνω, επι-
τρέπω

authorized: εξουσιοδοτημένος

authorized signature: εξουσιοδοτη-
μένη υπογραφή

auto carrier: μεταφορέας αυτοκινήτων

auto delete: αυτόματη διαγραφή

auto format wizard: οδηγός αυτόμα-
των φορμών

auto report wizard: οδηγός αυτόμα-
των αναφορών

autocorrelation: αυτοσυσχέτιση
autocovariance: αυτοσυνδιακύμανση
autocratic management style: καταναγκαστικό, αυταρχικό σύστημα διοίκησης
AUTOEXEC.BAT: αρχείο που δίνει εντολή στον υπολογιστή να εκτελέσει ορισμένες λειτουργίες όταν ξεκινάει
autokinetic principle: αρχή της αυτοκίνησης
automated teller machine: αυτόματη ταμειακή μηχανή
automatic: αυτόματος
automatic answering: αυτόματη απάντηση
automatic centering: αυτόματο κεντράρισμα
automatic detection and recovery: αυτόματη ανακάλυψη και επανόρθωση
automatic link updating: αυτόματη ενημέρωση συνδέσμων
automatic save: αυτόματη αποθήκευση
automatically starting application: αυτόματη εκκίνηση εφαρμογών
automobile carriers: μεταφορείς με αυτοκίνητα
autonomous investments: αυτόνομες επενδύσεις
autonomous traffic system: αυτόνομο σύστημα καθορισμού δαπανών
autonomy: αυτονομία
autoregressive: αυτοπαλινδρομικός
auto-text entry: καταχώρηση αυτόματου κειμένου
auxiliary memory: βοηθητική μνήμη
auxiliary storage device: μονάδα βοηθητικής αποθήκευσης
auxiliary storage file: αρχείο βοηθη-

τικής μνήμης
availability: διαθεσιμότητα
availability clause: ρήτρα σε δάνειο κυμαινόμενου επιτοκίου
availability date: ημερομηνία διαθεσιμότητας
available assets: διαθέσιμα περιουσιακά στοιχεία / άμεσα ρευστοποιημένο ενεργητικό
available balance: διαθέσιμο υπόλοιπο λογαριασμού
available credit: διαθέσιμη πίστωση
available earnings: διαθέσιμα κέρδη
available for shipment: διαθέσιμο για φόρτωση
available funds: διαθέσιμα κεφάλαια
available market: διαθέσιμη αγορά
available stock: διαθέσιμο απόθεμα
available tonnage: ωφέλιμο φορτίο
aval: τριτεγγύηση
average: αβαρία, ζημία, βλάβη (όρος ασφαλιστηρίου συμβολαίου θαλάσσιας μεταφοράς για την απώλεια φορτίου κατά τη διάρκεια του ταξιδιού) / μέσος όρος
average adjuster: διακανονιστής αβαρίας
average adjustment: διακανονισμός γενικής αβαρίας
average balance: μέσος όρος / μέσο υπόλοιπο
average bond: εγγύηση πληρωμής συμμετοχής σε αβαρία / συμφωνητικό αβαρίας
average clause: ασφαλιστικός όρος θαλάσσιας μεταφοράς για κινδύνους μερικής αβαρίας
average collection period: μέση περιόδος είσπραξης
average cost: μέσο κόστος

Α

average cost method: μέθοδος μέσων
κόστων

average fixed cost: μέσο σταθερό κό-
στος

average frequency: μέση συχνότητα

average payment period: μέση περίο-
δος πληρωμής

average price: μέση τιμή

average propensity to consume: μέση
ροπή για κατανάλωση

average propensity to save: μέση ρο-
πή για αποταμίευση

average rate of return (ARR): μέση
αποδοτικότητα

average revenue: μέση πρόσοδος

average row payoff: μέση τιμή γραμμής

average total cost: μέσο συνολικό κό-
στος

average variable cost: μέσο μεταβλη-
τό κόστος

**averaging model of information inte-
gration:** ολοκληρωτικό μοντέλο
συνδυασμού των πληροφοριών

avoidance: αποφυγή (συνγκρούσεων μέ-
σα στον οργανισμό)

award a contract: κατακυρώνω μια
σύμβαση